

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 42 (1969)

Heft: 2

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



PHOTOGRAPHEN/PHOTOGRAPHES

Frontispice: Giegel svz/ONST; 5: Arnold Lutz; 4/5: Zopfi svz/ONST; 6: Adolf Reist;
11: Werner Friedli; 12: Peter Hemann; 13: Hans Schmied; 17, 19, 25: Bruno Kirchgraber;
18: Kunstgewerbeschule Zürich, Photoklasse; 20: Feuerstein

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST. Changements réservés

Aarburg

März: 8. Stadtkirche: «Markuspassion» von Reinhard Keiser. Kammerchor, Solisten, OVZ. Leitung: Alain Baumgaertner

Adelboden

Februar: 11./13., 15./16. Curling: Senioren-Cup, Atag-Kanne
15., 22. Eishockeyspiele
19. Riesenslalom für Schüler
19./20. Curling: Schmid-Cup und Kurvereins-Cup
22./23. Curling: Niki-Cup und Beafeater-Cup
24. Silleren-SC: Gurtner-Jossi- und President's Ladies Cup
25. Eisschaulaufen
26./27. Curling: Hazy-Osterwald-Damenturnier
März: 1., 8. Eishockeyspiele
7./9. Curling: Adelboden-Cup
9. Schaufahren der Skischule

Airolo

März 9. Ski: Sasso-della-Boggia-Abfahrtsrennen

Alt St. Johann

März: 9./15. Churfürsten-Skitage

Andermatt

Februar: Bis 15. Curling: Einzelmeisterschaften
März: 1./2. Ski: 3. Alpine Gütschrennen
1./10. 14. CISM-Skiwoche: Internationale Militärskimeisterschaften

Appenzell

Februar: 16. Ski: 8. Alpsteinlauf, Weissbad-Schwägalp-Urnäsch
23. Ski: Ostschweizerisches Firmensport-Rennen, Ebenalp-Schwende

Arbon

Februar: Bis 22. Galerie Spirale: Hans-Rudolf Rickenbach, Malerei und Graphik
12. Ev. Kirchgemeindehaus: Puppentheater

Arenenberg

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arosa

Februar: 11./12., 13./14. Curling: Valsana Stone, Hotel-La Perla-Preise
12., 19., 26. Internationale Eisfeste
13., 27. Blitzschachturniere
14., 17., 21. Pferdeschlittenfahrten
15./16., 18./19. Curling: Tulpen-Trophy, Ossendorf-Trophy
16. Eishockey-Freundschaftsspiel
19. Orgelabend Prof. Karl Kolly
20. Winterschiessen: Pistole auf Maran
20./21., 22./23. Curling: Eden Ham, Maurers Kehraus-Cup
22./23. Winterschiessen: Gewehr- und Kleinkaliber
23. Ski: Langlauf 15 km. – Eishockey-Meisterschaftsspiel
24., 28. Pferdeschlittenfahrten
25./26. Curling: Beyeler-Kanne
27. Orgelabend Hannes Meyer
März: 1./2., 7./9. Curling: Arosa Challenge
1906, Frühlingsturnier des CC Arosa-Inter
4., 7. Pferdeschlittenfahrten
5. Internationale Eisrevue
9. Skibobrennen

Ascona

Februar: 18. Fastnacht: Grosses Risottoessen auf der Piazza, Umzug usw.

Auvergnier

8 févr./9 mars. Galerie Numaga: Peintures populaires d'Ethiopie

Avenches

Toute l'année. Musée romain

Baden

Februar: 13. Fastnacht: Verbrennen des «Füdlbürgers»
15. Kurtheater: «Lulu» von Frank Wedekind
16. Fastnachtsumzug
22. Kurtheater: «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart
27./28. Theater im Kornhaus: Co-Produktion Kurt Früh/Die Claque

März: 1. Kurtheater: Cabaret Rotstift

1./2., 7./9. Theater im Kornhaus: Co-Produktion Kurt Früh/Die Claque
6. Kursaal: Symphoniekonzert. Leitung: Ernst Schaerer. Solistin: Esther Nyffenegger, Violoncello
6./15. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele
7. Kurtheater: Susana y José, spanische Tänze
8. Kurtheater: Gastspiel

Das ganze Jahr. Kursaal: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte, Nightclub, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. – Garten-Thermalschwimmbad: Täglich geöffnet

Basel

Konzerte und Theater

Febr./Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – Komödie: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien. – Théâtre Fauteuil. – Marionettentheater
Februar. Kellertheater, Leonhardstr. 7: «Bürger am Spiess» (Baseldyttschi Bihni), Einmanncabaret von P. Götting
Bis 23. Théâtre Fauteuil: Topsy Küppers/Georg Kreisler
10./16. Trommelkonzerte
11. Mustermesse: Konzert Esther und Abi Ofarim. – Musiksaal: Quartetto italiano
11., 14., 15., 21. Marionettentheater: «Die Kluge», Oper von Carl Orff
13./14. Musiksaal: Basler Kammerorchester. Leitung: Paul Sacher. Solisten: Nora Grumlikova, Violine; Jaroslav Kolar, Klavier
17. Musiksaal: Collegium Musicum
18. Stadttheater: «Interdit au Public», de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert). – Musiksaal: Basler Streichtrio. – Musiksaal: Klavierabend Annie Fischer
19. Musiksaal: AMG-Jugendkonzert. Leitung: Hans Löwlein

Ab 19. Marionettentheater: «d'Prinzässin und dr Sauhirt (jeden Mittwoch)

20. Stadttheater: Premiere «Woyzeck» von Georg Büchner. – Musikakademie: Kammerkunst Basel, Basler Abend

21. Musiksaal: Radio-Symphonieorchester Berlin. Leitung: Lorin Maazel

28. Febr./2. April. Théâtre Fauteuil: Margrit Rainer/Ruedi Walter

März. Kellertheater: «Spitzenhäubchen und Arsenik», Kriminalkomödie von J. Kesseling (Baseldytschi Bihni)

2. Martinskirche: Symphoniekonzert des Philharmonischen Orchestervereins

4. Stadttheater: «Frédéric», de Robert Lamoureux (Galas Karsenty-Herbert)

5. Musiksaal: Collegium Musicum

6. Musiksaal: Celloabend Paul Tortelier. – Musikakademie: Klavierabend Paul Baumgartner

7. Musiksaal: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl. – Hans-Huber-Saal: Freunde alter Musik

8. Martinskirche: Basler Liederkranz

9. Martinskirche: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Armin Tenger, Violine; Markus Stocker, Violoncello; Heinz Börlin, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Divertimento» von W. A. Mozart, Ballettabend

10. Hans-Huber-Saal: Trio Stradivarius *Ausstellungen und Messen*

Febr./8. März. Gewerbemuseum: Plakate von Herbert Lepin

ca. 8. Febr./23. März. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Lithographien von Jasper Johns

Febr./12. April. Schweizerisches Museum für Volkskunde: «Geburt – Taufe – Kleinkind»

Februar. Museum für Völkerkunde: «Farbe – Motiv – Funktion» (zur Malerei von Naturvölkern)

Bis 16. Museum für Völkerkunde: Orientalische Stickereien

Bis 23. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Moderne Zeichnungen und Aquarelle, Geschenke des Karl-August-Burckhardt-Koechlin-Fonds 1961–1968. – Kunsthalle: Gedächtnisausstellung Walter J. Moeschlin – Ausstellung Emilio Pettoruti

13./16. Mustermesse: 4. Fachmesse für das schweizerische Maler- und Gipsgewerbe

März: 4./8. Inel 69, 4. Internationale Fachmesse für Industrielle Elektronik

7. März/20. April. Kunstmuseum, Kupferstichkabinett: Eduardo Chillida, Zeichnungen, Radierungen, Lithographien

8. März/13. April. Kunsthalle: Appel – Lucebert – Tajiri

Feste und Folklore

Februar: 24./26. Basler Fasnacht *Sport*

Februar: 15. 6. Internationales Radquerfeldein *Diverses*

Februar: 24., 26. Théâtre Fauteuil: Comité-Schnitzelbänke

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Gemäldesammlung 14. bis 20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. – Historisches Museum: u. a. Münsterschatz, gotische Bildteppiche. – Kirschgartenmuseum: Wohnkultur des 18. Jahrhunderts. – Augustinergasse: Museum für Völkerkunde und Schweizerisches Museum für Volkskunde. – Leonhardstrasse 8: Musikinstrumentensammlung. – Schweizerisches Pharmazie-Historisches Museum: Apothekensammlung. – St.-Alban-Graben: Antiken-Museum. – Schweizerisches Turn- und Sportmuseum: Sammlung antiker und neuzeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und Münstermuseum (Kleines Klingenthal): Schätze vergangener Jahrhunderte. – Botanischer Garten (Gewächshäuser). – Zoologischer Garten. – Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. – Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechselausstellungen). – Feuerwehrmuseum. – Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg zum Meer», Ausstellung über schweizerische Rhein- und Seeschifffahrt. – Schweizerische Papierhistorische Sammlung. – Jüdisches Museum, Kornhausgasse 8 (Montag und Mittwoch 15–17 Uhr, Sonntag 10–12 Uhr)

Beatenberg

Februar: 8./14. Hotel Edelweiss: Kulinarische «Schweizer Woche»

22. Skichilbi

März: 2. Niederhorn-Riesenslalom

Bellinzona

Febbraio: 15/18. Grande Carnevale Ticinese: Sabato 15: Arrivo S. M. Rabadan; Domenica 16: Grande corso mascherato; Lunedì 17: Concerto della «Musique des mines de potasse d'Alsace de Mulhouse»; Martedì 18: Risotto in piazza

Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo delle arti e delle tradizioni popolari

Bellwald

März: 8./15. Wedelkurs

Bergün

Februar: 13., 16. Curling: Plozza-Cup, Sprecher-Cup

16., 23. Eishockeyspiele

23. Ski: Jubiläumslanglauf

März: 2. Ski: Clubrennen

Bern

Konzerte und Theater

Febr./Juni. Spielzeit des Stadttheaters (Oper, Operette, Schauspiel), des Atelier-Theaters, des Marionettentheaters, des «Katakömbli», des Kleintheaters, des Theaters «Die Rampe», des Intimen Theaters, des Theaters am Zytlogge und des Theaters am Käfigturm

Febr./1. März. Theater am Zytlogge: Chäller-Kumedi Bern: «Schwarmidol» von M. Dornier

Februar: Bis 22. Theater am Käfigturm: Volli Geiler/Walter Morath

10./11. Studio Radio Bern: Liederabende Elisabeth Grümmer, Sopran. Am Flügel: Hugo Diez

12. Stadttheater: «Interdit au Public», de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert)

Ab 12. Atelier-Theater: «Die Heimkehr», Schauspiel von H. Pinter

13. Casino: Symphoniekonzert. Leitung: Armin Jordan. Solist: Kurt Hanke, Horn

14. Casino: Klavierabend Géza Anda. – Konservatorium: Sonatenabend Eva Zurbrügg, Violine; Karl Engel, Klavier

16. Stadttheater: Premiere «Hochzeit des Figaro», Oper von W. A. Mozart

17. Konservatorium: Gitarrenabend M. Rubio

18. Franz. Kirche: Berner Kammerchor. Leitung: F. Indermühle. Solist: P. Laubscher, Orgel

20. Casino: Radio-Symphonieorchester Berlin. Brun

21. Konservatorium: Liederabend Catharina Brun

21. od. 25. Casino: Klavierabend M. Studer

23. Kursaal: Akkordeon-Spielring

24./25. Studio Radio Bern: Allegri-Quartett, London

24. Febr./8. März. Theater am Käfigturm: Kreisler/Küppers mit «Im Protest nach Noten»

26. Stadttheater: «Frédéric», de Robert Lamoureux (Galas Karsenty-Herbert)

27./28. Casino: Symphoniekonzerte. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Agustin Anievas, Klavier

März: 1. Kursaal: Jodler-Doppelquartett Echo

2. Konservatorium: Sonntagsmatinee

3. Konservatorium: Orchestre de chambre romand de Berne

3./4. Studio Radio Bern: Klavierabende Béla Siki

4. Casino: Berner Kammerorchester. Leitung: Hermann Müller. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier. – Stadttheater: Premiere «Aufstieg und Fall der Stadt Mahagonny», Oper von Brecht und Weill

4., 9. Kursaal: «Dr Schärer-Micheli» von E. Balzli (Berner Heimatschutztheater)

5. Rathaus: Kammerkonzert

5./29. Theater am Zytlogge: Cabaret Schifertafele

6. Casino: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl

7. Konservatorium: Végh-Quartett

8./9. Münster: «Matthäus-Passion». Berner Liedertafel, Cäcilienverein der Stadt Bern

10./22. Theater am Käfigturm: Zesar Keiser *Ausstellungen und Messen*

Febr./März. Schweizerisches PTT-Museum: Sonderausstellung «Television». – Gutenbergmuseum: Die schönsten Schweizer Bücher 1967

Febr./2. März. Kunstmuseum: Gedächtnisausstellung Hans Fischer (fis) «Das druckgraphische Werk». – PTT-Museum: Sammlung Altschweiz von Maurice Rubeli, Neuenburg

Febr./9. März. Kunsthalle: 2. Weltausstellung der Photographie «Die Frau»

Februar: Bis Ende. Berner Schulwarte: «Jugendliches Forschen mit selbstgebaute Apparaten»

22. Febr./2. März. Berner Schulwarte: Internationale Fotoausstellung «Europa Foto 68»

4. März/17. April. PTT-Museum: Sammlung Serbien von Peter Brodtbeck, Liestal *Internationale Kongresse*

Februar: 17./22. Zentralamt für den internationalen Eisenbahnverkehr: Vorbereitender Ausschuss für die Revisionskonferenz CIM/CIV

März: 3./22. Bellevue-Palace: Vollzugsrat und Unterrichtsausschuss des Weltpostvereins *Sport*

Februar: 14./16. Curling-Bahn Allmend: Zytglogge-Cup

21./23. Ausstellungshallen: Nationale Hallen-tennismeisterschaften

23. Nationale Tischtennismeisterschaften

28. Febr./2. März. Curling-Bahn Allmend: Nydegg-Trophy

März: 1. Tischtennis: Schweiz–Luxemburg *Diverses*

März: 6. Bellevue-Palace: Modeschau

Das ganze Jahr. Bernisches Historisches Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento, Berner und Schweizer Kunst seit dem 15. Jahrhundert. Europäische Meister des 19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Sammlung der Welt. Rumpf-Stiftung (Braque, Gris, Picasso u. a.). – Naturhistorisches Museum: Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung. Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines Museum: u. a. Reliefs, Panoramen. – Schweizerisches Gutenbergmuseum: Geschichte des Buchdrucks. – Schweizerisches Museum für Buchbinderei. – Schweizerisches PTT-Museum: Markensammlungen. – Schweizerisches Schützenmuseum: Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweizerische Theatersammlung (Landesbibliothek). – Baumesse Bern, Parkterrasse 16: Permanente Baufachausstellung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Bundeshaus: Führungen (ausgenommen während Sessionen). – Kursaal, Casino, Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und Abendkonzerte

Bettmeralp

März: 9. Bettmerhorn-Derby: Abfahrt/Slalom

Biel/Bienne

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele

Février: 17. Capitolé: «Les Suisses»

22./24. Bieler Fasnacht

25. Théâtre: «Quinze Rouleaux d'Argent»

Mars: 3. Capitolé: «Pygmalion» (Galas Karsenty-Herbert)

10. Kongresshaus: Tschechische Philharmonie

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und Sportschule Magglingen: Trainings- und Instruktionskurse, Militärkurse, Spezialausbildung und Sportschulung

Binnigen

Februar: 15. Internationales Rad-Querfeldein

Bovernier sur Martigny

Février: 23. Carnaval: «La Poutraze»

Braunwald

Februar: 11./13. Curling: Inter-Hotel-Cup

März: 2./30. Sportwochenpauschalen

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-Museum, Klosterkirche Königsfelden, Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

Februar: 13./18. Fastnacht: 13. Febr.: Umzug, Verbrennen des «Harliginggs», Kinderbescherung, Verteilung der Witfrauenpäckli, Ehrung des Bartlivaters; 17. Febr.: Nüsslerreiben; 18. Febr.: Kinderfastnacht

März: 1./2. Orchesterkonzert

Buchs AG

Februar: 16. Nationales Rad-Querfeldein

Bulle

Mars: 1^{er}. Soirée: Arts et Culture

Toute l'année. Musée gruérien (fermé le dimanche matin et le lundi)

Burgdorf

Februar: 13. Casino-Theater: Dimitri, der Clown von Ascona

20. Casino-Theater: «Frau Luna», Operette von Paul Lincke (Städtebundtheater)

27. Casino-Theater: «Die Heimkehr», Schauspiel von Harald Pinter (Atelier-Theater Bern)

März: 2. Kunsteisbahn: Städtewettkampf im Eiskunstlauf

6. Casino-Theater: «Egmont», Trauerspiel von Goethe (Städtebundtheater)

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für Völkerkunde. – Museum im Schloss

Celerina

Februar: 13./14. Curling: Challenge Godiva

15./16., 18./28. Curling: Coppa Mersmann, Point Competition und Guest Prizes

23. Ski: 10. Riri-Konkurrenz im Stilfahren

März: 4./5. Curling: Single Championship

Charmey

Février: 15/16. 7^e Derby des Dents-Vertes: Slalom spécial, slalom géant

Château-d'Œx

Février: 12. Curling: Challenge Peal. – Nocturne: Démonstration de ski avec descente aux flambeaux

16. Gala de patinage

23. Slalom géant de La Braye

27. Ski: Descente aux flambeaux pour les pensionnats, avec fondue-party

28. Curling: Night Cup Beau-Séjour

Mars: 2. Ski: Concours pour les enfants

3/4. Concours inter-pensionnats romands de ski

Châtel-St-Denis/Les Paccots

Mars: 2. Derby du Pralet: Slalom géant

La Chaux-de-Fonds

Février: 11. Salle de musique: Ensemble vocal et instrumental de Lausanne. Direction: Michel Corboz

12. Théâtre: «Les Suisses», d'E.-A. Bréal (Compagnie Jacques Fabbri)

16. Salle de musique: Récital d'orgue L.-F. Tagliavini

22. Pavillon des sports: Match de handball LNB

27. Salle de musique: Orchestre de la Suisse romande. Direction: Paul Kleicki

28. Cercle du Sapin: Fête patriotique, anniversaire de la révolution neuchâteloise

Mars: 1^{er}. Ancien-Stand: Chorale des agents de police. – Maison du Peuple: Concert-soirée du Sängerbund

2. Théâtre: «Pygmalion», de G.-B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)

5. Salle de musique: Récital de piano Bruno-Leonardo Gelber

8. Ancien-Stand: Soirée du Camping-Club

9. Cappel et Pouillerel: Concours de ski combiné nordique (fond et saut). – Maison du Peuple: Gala Fernand Raynaud

Toute l'année. Musée d'histoire naturelle: «Faune et flore africaines, les mammifères, faune et flore du Haut-Jura et du Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque dimanche): «Les trésors de l'horlogerie européenne»

Chur

Febr./April. Spielzeit des Stadttheaters. Spieltage: Mittwoch, Samstag, Sonntag

Crans-sur-Sierre

Février: 12/13, 15/16. Curling: Coupe Paul Uny, Coupe André Filippini

14. Tournoi de bridge

15, 20. Galas internationaux de patinage

16. Ski: Concours pour hôtes, Coupe Principessa Borghese

22./23. Curling: Coupe Whisky Teacher's

Mars: 1^{er}/2. Coupe Swissair

8/9. Curling: Coupe Snack Bar Le Plaza

10, 16. Bridge: Semaine internationale de Crans

Davos

Febr./26. April. Hallenbad in Betrieb

Februar: 13. Kinderskirennen

14./15., 15./16. Curling: Seehof-Mungg, Davoser Einzelmeisterschaften

15./16. Kunsteisbahn: Internationales Kunstlaufen

16. Eisschieben: Sechsamtertropfen-Pokal

20. Gäste- und Skischulmeisterschaften

20./21. Curling: Henkell-Trocken-Preise

23. Jugendskitag der Landschaft Davos

23./24., 27./28. Curling: Clubmeisterschaften, Gästeturnier

28. Febr./2. März. 15. Internationaler Concours hippique auf Schnee

1. März/20. April. Kunsteisbahn in Betrieb

März: 1./8. 1. Zahnärztliche Fortbildungswoche des Freien Verbandes deutscher Zahnärzte

10./22. 17. Internationaler Fortbildungskongress der Deutschen Bundesärztekammer

Les Diablerets

Février: 14. Démonstration nocturne de ski acrobatique au Plan

20. Concours de ski «Elle et Lui»

Dornach (Goetheanum)

Februar: 15. Konzert Hans-Alfred Ratschow, Cello; Manfred Dietz, Klavier

16. Rezitation – Eurythmie

22. Cembalo-Abend Ophira Aloufy

23. «Minna von Barnhelm», Lustspiel von G. E. Lessing

März: 1. Fournes-Quartett, Berlin

2., 9. Eurythmie

8. Klavierabend Giancarlo Cardini

Ebnat-Kappel

Februar: 22. Hotel Traube: Kammerensemble Zürich

Emmental

Februar. Langnau: Eishockey-Meisterschaftsspiele NLA

März: 1./2., 8. Langnau: Konzert und Theater

7./8. Männerchorkonzerte

Engelberg

Februar: 11. SCGB: Smith Clough Challenge Cup

12. Gäste-Schlittellrennen
13., 15./16. Curling: Ladies-Cup, Sir John Jarvis Cup
16. Kursaal: Winterkonzert der Musikgesellschaft
18. SCGB: Harlequin Jochpass Challenge Cup
20. Aula des neuen Schulhauses: Duo Cacciatori
22./23. Curling: International Cup
25. SCGB: Femina Cup for Ladies
März: 1./2., 8./9. Curling: Campari-Cup, Clubspiele
6. Aula des neuen Schulhauses: Duo Cacciatori. – «Minna von Barnhelm», Lustspiel von G. E. Lessing
9. Klubmeisterschaften des SC Engelberg

Escholzmarkt

Februar: 16. Schweizerische Skimeisterschaften: 30-km-Langlauf

Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée historique et folklorique

Films-Waldhaus

Februar: 11./12., 14./16. Curling: Teacher's Trophy, Segnes-Cup
12. Gastspiel des Bernhard-Theaters
13. Filmer Gäste-Skimeisterschaft: Riesenslalom
18./20., 21./23. Curling: Hotelier-Cup, Schloss-Pokal
19. Fackelabfahrt der Skilehrer
21. Filmer Kinderskimeisterschaft
25./26. Curling: Treicheltturnier
28. Febr./2. März. Curling: Selva-Kanne
März: 1./2. 2. Nationaler Wintermehrkampf und Schweizerische Juniorenmeisterschaft im Mehrkampf
4./6., 7./9. Curling: Alles macht mit (Abendspiele), J.-Beglinger-Cup
9. Clubrennen des SC Films

Flumserberge

Februar: 16. Sässli-Riesenslalom

Frauenfeld

Das ganze Jahr. Schloss: Museum des Kantons Thurgau

Fribourg/Freiburg

Février: 11. Théâtre Livio: «Les Suisses», de Bréal
Mars: 4. Théâtre Livio: «Pygmalion», de G.-B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)
5. Aula de l'Université: Récital Rudnidsky
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle (sauf le samedi et le dimanche matin). Musée d'art et d'histoire (sauf le lundi): Peintures et sculptures du X^e au XX^e siècle; vitraux, orfèvrerie médiévale

Genève

Concerts et théâtres
Févr./mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche, du Théâtre de Carouge, du Théâtre de l'Atelier et du Théâtre des Marionnettes
Févr./mars. Théâtre Pitoëff: «Dialogues d'Exilés», de B. Brecht (Théâtre de Carouge)
Février. Théâtre Pitoëff: «La Serrana», de J. Herrera Petere (Théâtre de Carouge)
Jusqu'au 23. Casino-Théâtre: «Le Sac»
11./13. Conservatoire: Revue des musiciens
12. Victoria-Hall: Concert symphonique de de l'OSR. Direction: Lovro von Matacic
13. Victoria-Hall: Récital Annie Fischer, pianiste
14. Victoria-Hall: Chœur universitaire
14./15. Musée instrumental: Concerts
16. Radio-Genève: Heure musicale, Niederlaand-Streichquartett
18./20., 22./25., 28. Grand-Théâtre: «Ariane à Naxos», de R. Strauss
19. Radio-Genève: Mercredi symphonique, avec l'OSR
19./24. Théâtre La Comédie: «Frédéric», de R. Lamoureux (Galas Karsenty-Herbert)
21. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Victor Desarzens. Soliste: Isabelle Nef, claveciniste. – Grand-Théâtre: «Tango» (Düsseldorfer Schauspielhaus)
23. Lyceum-Club: Concert P. Huber-Brown, soprano; E. Huber-d'Everstag, pianiste; M. Huber-Brown, violoniste. – Conservatoire: Concert Haydn
26. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: Christoph Eschenbach, pianiste
26. févr./1^{er} mars. Théâtre Cour St-Pierre: Spectacle «Geneva English Drama Society»
26. févr./31. mai. Casino-Théâtre: «La Revue»
27. Cathédrale St-Pierre: Concert L.-F. Tagliavini
27. févr./1^{er} mars. Théâtre La Comédie: Gala Fernand Raynaud
Mars: 2. Radio-Genève: Heure musicale, quatuor à cordes de Dartington
5. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste: R. Lifschitz, pianiste

5/10. Théâtre La Comédie: «Pygmalion», de G.-B. Shaw (Galas Karsenty-Herbert)
7. Victoria-Hall: Récital Bruno-L. Gelber, pianiste
8. Victoria-Hall: Philharmonie tchèque. Direction: Karel Ancerl
9. Conservatoire: Concert
10. Théâtre Cour St-Pierre: Quatuor Végh
Expositions et foires
Février: Jusqu'au 12. Musée Athénée: Sofu Teshigahara (Japon), sculpture et arrangements floraux
Jusqu'au 28. Musée d'art et d'histoire, Cabinet des estampes: Jacques Callot, gravures et dessins de l'Hermitage (Leningrad). – Le Petit-Palais: «Ecole de Paris»: Brayer, Bianchon, Gleizes, Humblot, Lhote, Metzinger
7. févr./2 mars. Musée Athénée: Rétrospective Arthur Calame, peintre
14. févr./5 mars. Musée Athénée: Jean Ducommun (1920–1958), peintre
15. févr./16 mars. Athénée, Salle des Casemates: «Xylon», exposition internationale de gravures sur bois
22. févr./16 mars. Musée Rath: Emilio Pettoruti, peintre argentin (huile, collages, dessins)
Mars. Musée d'art et d'histoire: Martinés
1^{er}/31. Le Petit-Palais: «Peintres de Montparnasse»: Chagall, Foujita, Gleizes, Kisling, Laprade, Mané-Katz, Pasoin
7/28. Musée Athénée: Rétrospective Emile Bressler, peintre
Toute l'année. Musée d'art et d'histoire. – Cabinet des estampes. – Salle de l'horlogerie. – Galerie Haute Epoque. – Musée de l'Athénée. – Bibliothèque publique et universitaire. – Musée Ariana. – Collections Baur. – Institut et Musée Voltaire. – Musée des instruments anciens de musique. – Musée d'histoire des sciences. – Musée et Institut d'ethnographie. – Muséum d'histoire naturelle et Musée régional. – Conservatoire et Jardin botaniques. – Bibliothèques municipales. – Musée de Genève de l'automobile, de la motocyclette et du cycle

Glarus

Februar: 24. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur
März: 3. Schützenhaus: Gastspiel Stadttheater Chur

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Gossau

Februar: 13., 16. Kinderfasnachtsumzüge
März: 8. Klavierabend

Grenchen

Febr./März. Galerie Brechbühl: Italienische Maler
Februar. Galerie Brechbühl: Negerplastik
22./23. Grenchenberg: Grenchner Skitage
24. Parktheater: «Frau Luna», Operette von Lincke (Städtebundtheater Biel-Solothurn)
März: 2. Parktheater: Symphoniekonzert. Solist: Rudolf Firkusny, Klavier
3. Parktheater: «Guten Abend, Mrs. Sunshine» (Margrit Rainer/Ruedi Walter)

Grindelwald

Februar: 12./13., 15./16. Curling: Bols-Cup, Sie-und-Er-Turnier
13. Eiskarneval
14., 21., 28. Nachtskispriegen
Mitte Febr./Mai. Geführte Hochgebirgs-Ski- und -Gletschertouren ab Jungfrauoch
15., 22. Eishockey-Meisterschaftsspiele 1. Liga
18. Grosse Eisrevue
18./19., 20. Curling: Mutschli-Match, Punktspiele
19. Skirennen der JO Grindelwald: Mitchell-Preise
20. Gästeskiennen
21. Velogemelrennen
22./23., 25./26. Curling: Fondue-chinoise-Match, Queen-Anne-Preise
27. Gästeskiennen: Basil-Mitchell-Cup
März/Mai. Täglich geführte Skihochtouren und Gletscherabfahrten
März: 1./2., 4./5. Curling: Kurvereinspreise, Märzturnier
2. Pfingstegg-Volksschlittellrennen
6. Grosses Kinderskiennen in der Bodmi
7. Nachtskispriegen
8./9. Curling: Schlussturnier
9. 19. First-Riesenslalom

Gruyères

Toute l'année. Château de Gruyères

Gstaad

Februar: 13. Kirche Saanen: Kammerkonzert mit Jörg Ewald Dähler, Cembalo
13., 16., 18. Curling: Maglia Rosa and National Cup, Gstaad-Thun Trophy, Olden-Cup

Basel-Bâle



Gusti Berner

Conseiller culinaire du chapitre suisse de la chaîne des Rôtisseurs

Délégué de la St-Etienne d'Alsace pour la Suisse

Sie tanzen bei uns mit den besten Orchestern Europas

kursaal bern

Telefon
031
42 54 66

Genügend Parkplätze beim Haus!

Hotel
Krebs garni
Bern



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

Restaurant
Löwen Bräu
FRITZ MESSERLI
Telefon 031 22 36 11

Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften Preisen ● Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof im Zentrum der Bundesstadt ● Salmenbräu-Bier

Rôtisserie «Dufour»

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Sonntag geschlossen!

Spécialités du patron!

Terrine au foie gras maison
Les scampi d'Islande
Lasagne verde al forno
Cannelloni alla nizzarda
Emincé de veau à l'alsacienne
Scaloppini al Marsala
Osso buco Paradiso
Entrecôte Negresco
La belle poularde, à la broche
Lachsforelle nach Zuger Art
Le Châteaubriant „Bambi“

Au bar et foyer lunches-assiettes depuis Fr. 3.75 à Fr. 4.75

Trotz Umbau schnell und gut im Bahnhofbuffet Bern

Fritz Haller



Reise durch Europa, raste in der Schweiz...

... in **Baden**, dem Jahreskurort mit der mineralreichsten Thermalquelle der Schweiz. Reges kulturelles Leben, Kursaal, Kurtheater, Cabarets.

Heilen – oder besser noch vorbeugen!

Daher – zu jeder Jahreszeit:
baden in Baden!

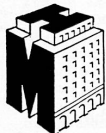
Neu! Grosses modernes Thermal-Schwimmbad

Nähere Auskunft und Prospekte:
Verkehrsbüro Baden/Schweiz
Telefon 056 2 53 18



Hôtel des Alpes Genève

Rue des Alpes 12, téléphone 022 31 15 50
Construction 1961 Toutes les chambres avec
douche, salle de bain, radio et téléphone
Studios meublés avec cuisinettes, arrangements
pour long séjour Snack Rôtisserie, jour et nuit



Hôtel Moderne Genève

1, rue de Berne
téléphone 022 32 81 00

Chambres à partir de 17 fr., petit déjeuner,
service, chauffage et taxes compris
Dir. J. Wilhelm

Hôtel Epoque Genève

J.-P. Fahrny, dir.
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 34 87 50
Télex 22940

60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort
le plus moderne. Salle de conférence avec téléx
et pour banquets et réceptions.
Snack-Bar «Voltaire» et Restaurant «Epoque»,
les spécialités du chef de cuisine



An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig,
ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer
mit Telefon und Radio, teilweise mit Bad oder
Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück
Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum
Essen und für geschäftliche Rendez-vous.



Wenn der Koffeingehalt der
Kaffeebohne für Herz und Nerven
zur Gefahr wird,
dann versuchen Sie doch

Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen
Getreiden und Früchten
ohne eine Kaffeebohne.
Neuroca in Pulverform ist schnell
zubereitet, leicht bekömmlich und
ohne Malzgeschmack.
Neuroca befriedigt daher den
verwöhntesten Gaumen.
Erhältlich in
Lebensmittelgeschäften
und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher
Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Verlangen Sie ihn im Speisewagen – Demandez-le
au wagon-restaurant – Chiedetelo nella carrozza-ristorante

15. Wispile-Riesenslalom: Rita-Hayworth-Cup
22. Eagle Derby, Gästeskiennen
- 22./23. Jugendskiennen Gstaad
26. Coupe Jeunesse: Slalom/Abfahrt
- März/Juni. Geführte Skitouren
- März: 2./30. Spezialskiwochen
- 8./9. 6. Skimeisterschaften der schweizerischen Erziehungsinstitute und Privatschulen
- 9./16. Ferien-Skiwoche des SSV

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und
Warenmarkt

Interlaken

Februar: 23. Aula: Kammermusik-Vereinigung
Interlaken

Kandersteg

Febr./März. Wöchentlich geführte Skiwan-
derungen, Skiwander- und -laufschule,
Gäste-Ski- und -Schlittlerennen
Februar: 15./16./23., 22. Curling: Preis des
Hoteliervereins, Wunderlis Sportcup
März: 1./2., 7./9. Curling: Bols-Cup, Schwand-
Cup

Klosters

Februar: 12. Mondschein-Schlittlerennen
12., 15., 19., 22., 26. Pferdeschlittenfahrten
12., 16. Curling: President's Cup, Champagne-
Cup Louis Roederer
17./23. 1. Klosterei Biathlon-Trainingswoche
18. Kinderskiennen
22. Internationale Modeschau
23. Curling: Henkell-Trocken-Preis. – 4. Inter-
nationaler Klosterser Biathlon
23. Febr./18. Mai. Schweizer Bergsteigerschule
«Silvretta»: Frühjahrs-Skihohtouren-
wochen
März: 1., 5., 8. Pferdeschlittenfahrten
2. Riesenslalom: Albeina-Kanne
2., 4. Kinderskiennen
6. Platzkonzert
9. Alpenrösl-Winterschiessen: Pistole

Kreuzlingen

Februar: 16. Grosser Jubiläums-Fastnachts-
umzug

Langenthal

Februar: 16. Theater: «Ds Sühnsnyb»
(Berner Heimatschutztheater)
März: 1. Theater: «Egmont», Schauspiel

Lausanne

Concerts et théâtres

Févr./mars. Saison du Théâtre municipal, du
Théâtre de Beaulieu et du Théâtre des
Faux-Nez
Février. Théâtre des Faux-Nez: Animation
culturelle par le Centre dramatique romand
13/15. Théâtre municipal: «Interdit au Public»,
de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert)
14. Eglise St-Laurent: Récital Marta Schuster,
organiste. – Aula du Collège de l'Elysée:
Negro Spirituals et gospel songs
(Compagnons du Jourdain)
16. Temple de Lutry: Orchestre Bach de Lutry.
Solistes: Herta Töpfer, Lionel Rogg
17. Théâtre municipal: Concert symphonique
de l'OCL. Direction: George Hurst. Soliste:
Annie Laffra, violoncelliste
18. Théâtre de Beaulieu: Radio-Symphonie-
orchester, Berlin. Direction: Lorin Maazel
19. Maison Pulliérane: Duo A. Magnin/
Z. Ruzickova, flûte-cembalo
19/22. Théâtre municipal: «Quinze Rouleaux
d'Argent», d'après Chu Su Chen
(Théâtre populaire romand)
20. Temple d'Ouchy: Ensemble vocal et
instrumental des Jeunesses Musicales
21. Eglise de St-François: Ensemble vocal et
instrumental des Jeunesses Musicales
24. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Paul Klecki. Soliste:
Christoph Eschenbach, pianiste
25. Grand-Studio de Radio Lausanne:
Concert SIMC
26. Cathédrale: Chœur Fallier, OCL
27. Grande Salle, Renens: Concert Marçal
Cervera, viole de gambe; Christiane
Jaccottet, clavecin
27 févr./1^{er} mars. Théâtre municipal:
«Frédéric», de Robert Lamoureux
(Galas Karsenty-Herbert)
28. Temple d'Ouchy: Ensemble vocal et
instrumental des Jeunesses Musicales. –
Lyceum-Club, rue de Bourg 15: Récital
Olga Myszkowska, pianiste
Mars: 3. Théâtre municipal: Concert sympho-
nique de l'OCL. Direction: Victor
Desarzens. Soliste: André Lardrot,
hautboïste
4. Maison Pulliérane, Pully: Quatuor Végh
Dès le 4. Théâtre des Faux-Nez: «Demain,
une Fenêtre sur Rue», de Jean-Claude
Grumberg (Centre dramatique romand)
5/6. Théâtre municipal: Récital Fernand
Raynaud
6. Conservatoire: Duo Jacqueline Blancard/
Paul Burger, piano/violoncelle

8. Théâtre municipal: Susana y José,
dances espagnoles
9. Théâtre de Beaulieu: Philharmonie tchèque.
Direction: Karel Ancerl. – Théâtre
municipal: Concert populaire de l'OCL.
Direction: Victor Desarzens. Solistes:
Jean-Pierre Moeckli, violoniste; Bernard
Schenkel, hautboïste
10. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique
de l'OSR. Direction: Jerzy Semkow.
Soliste: Peter Pears, ténor

Expositions

Févr./19 mars. Musée cantonal des Beaux-Arts:
«L'enfant par lui-même»

7 févr./9 mars. Musée des arts décoratifs:
Affiches de Picasso

Mars: 1^{er}/9. Palais de Beaulieu: 11^e Salon
international du tourisme et des sports et
1^{er} Salon international de l'aviation sportive
Fête et folklore

Février: 22. Patinoïre de Montchoisi: Carnaval
des enfants
Sports

Mars: 2. Tennis de table: Tournoi national
8/9. Badminton: Tournoi international
Toute l'année. Musée cantonal des beaux-arts
(Palais de Rumine). – Musée historique de
l'Evêché (ancien Vieux-Lausanne), place
Cathédrale 2. – Musée de Mon-Repos,
parc Mon-Repos: Collections Benoist,
Constant et Morel. – Musée olympique,
parc de Mon-Repos. – Musée romain de
Vidy, chemin du Bois-de-Vaux 20. –
Musée du tapis ancien, rue du Bourg 29

Lenk i. S.

Februar. Wöchentlich abendliche Schlitten-
fahrten
15. Löwensaal: Folkloreaabend
15/16. Curling: Lenker Sau
22. Löwensaal: «Heimisbach» von R. Stalder
(Lengger Spillüt)
27. Febr./8. März. Winterbergsskikurs Div. 3
28. Kirche: Kammerkonzert
März: 1. Architektenskiennen
2. Avia-Skiennen
2. März/13. April. Spezialskiwochen
8/9. Schweizerischer Winterbergsskilauf

Lenzerheide-Valbella

Februar: 14. Gästeskiennen: Bernina-Cups
14./15. Curling: Sportkommissions-Cup,
Schlussturnier
16. Skischaulaufen
20. Skischulrennen, Wahl der Miss Skischule
März. 6. Ski: Sie-und-Er-Rennen
8. Gästeskiennen: Skischul-Wanderpreise

Leukerbad

Februar: 11./12., 14./15. Curlingturniere
16. Ski: Sie-und-Er-Rennen
22. Union-Helvetia-Skiennen
23. Kinderskiennen
März: Täglich geführte Skitouren
2. Kinderskiennen. – Kirchenkonzert
9. Skispringen: Dala-Cup

Locarno

Februar: 16. Fischerfest
25. Karneval und Risottoessen im Freien
Das ganze Jahr. Casino-Kursaal: Konzerte,
Dancing, Attraktionen, Boulespiel. –
Kunstaustellungen, Kulturfilme. –
Museum Arp im Castello Visconti

Le Locle

Février: 15. Temple français: «Requiem» de
Mozart. OSR. Direction: R. Fallier
18. Casino: Récital Vlado Perlemuter/Guy
Fallot, piano/violoncelle
22. Salle Dixi: Troupe Rires et Chansons. –
Combe Girard: Championnats jurassiens
OJ saut
25. Casino-Théâtre: «Ouragan sur le Caine»,
d'Hermann Wouk (Gala Eurothéâtre de
Paris)
28. Cercle de l'Union républicaine: Fête
patriotique, anniversaire de la révolution
neuchâteloise
Mars: 8. Casino-Théâtre: Soirée musicale et
littéraire
Toute l'année. Musée d'horlogerie au Château
des Monts, ouvert le dimanche. Premier
dimanche de chaque mois: Démonstration
des automates Maurice Sandoz

Lugano

Févr./mars. Stade Resega: Matches de hockey
sur glace et patinage artistique. – Tennis
couvert. – Cinédoc: Films culturels
Février: 12. Auditorio San Giuseppe: Duo Rybar
13/18. Manifestations de carnaval: Distribu-
tion du traditionnel risotto en plein air, etc.
28. Auditorio RSI: Concert symphonique de
l'Orchestre RSI. Direction: Bruno
Martinotti. Soliste: Bruno Canino,
clavéciniste
Mars: 7. Auditorio RSI: Concert symphonique
de l'Orchestre RSI. Direction: Rudolf
Kelterborn. Soliste: Charles Dobler, pianiste
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing,
variété, jeux

Luzern

Konzerte und Theater

Febr./9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel

Februar: 10./15. Kleintheater: Walter Roderer in «Grosse Karriere»

22./28. Kleintheater: Heddy Maria Wettstein, Monodramen

27. Kunsthaus: Symphoniekonzert der AML. Leitung: Peter-Lukas Graf. Solist: Dezsö Bobis, Violine

März: 2. Kunsthaus: Symphoniekonzert. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Doris Stofer, Klavier; Alfred Knüsel, Violoncello

4./15. Kleintheater: Kaspar Fischer, Kleinkunstprogramm «Zirkus»

6. Aula Neue Kantonsschule: AML-Jugendkonzert. Leitung: Ernst-Hans Beer. Solistin: Elisabeth Anliker, Klavier

Ausstellungen

Febr./16. März. Kunstmuseum: Friedrich Kuhn, Kurt Fahrner, Hans Schärer, Philippe Schibig, Peter von Wattenwyl, Muz Zeier *Feste und Folklore*

Februar: 13., 17., 18. Luzerner Fasnacht: Grosse Umzüge usw.

Diverses

Februar: 11. Floragarten: Pelzmarkt

20./28. Konservatorium: Meisterkurs für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang Schneiderhan

Das ganze Jahr. Kunstmuseum: Permanente Ausstellung «Schweizer Kunst, 15.–20. Jahrhundert». – Hofgalerie: Alte und moderne Kunst; alte Schweizer Masken. – Landhaus Tribtschen: Richard-Wagner-Museum. – Verkehrshaus der Schweiz – Europas grösstes und modernstes Verkehrsmuseum: Bis 15. März: Dienstag, Donnerstag, Samstag, Sonntag geöffnet

Marbach SG

Februar: 15. Liederabend Heinz Huggler, Tenor. Am Flügel: Rolf Mäser

März: 4. Kammermusikabend

Molésion

Février: 16. Concours de ski Migros

Mars: 8/9. Concours bullois de ski

Montana-Vermala

Février: Jusqu'au 13. Semaines «Forfait-Skieur»

15. Gala international de patinage

15/16, 18/19. Curling: Challenge Société de développement, Challenge H. Brouwers-Tits

20. Gala de patinage

23/24. Curling: Challenge Cynar

Mars: 1^{er}/29. Semaines «Forfait-Skieur»

1^{er}/2, 8/9. Curling: Championnat de Montana, Coupe des hôtes

Monthey

Février: 16. Cortège de carnaval

17. Carnaval: «Pimponicaille» (soir)

18. Carnaval: Cortège des enfants

Montreux

Février: 19. Théâtre du Casino: «Emile Gardaz + Les 4 Doigts et le Pouce», de René Morax

Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété, jeux. – Château de Chillon

Morges

Févr./mars. Saison du Théâtre des Trois P'tits Tours

Morgins

Février: 16. Concours de ski des Instituts

Mürren

Februar: 11./12., 13./14. Curling: Gusti Berners

Jäger-Cup, Jungfrau-Cup

15./16., 18./19. Curling: CCD-61 Trophy, Bernese Oberland Cup

21./22., 25./26. Curling: Eiger-Adler-Trophy, SAS-Trophy

22. Febr./1. März. Ski: Ferienwoche des SSV

März: 1./2. Curling: Ice Men's Cup

8./29. Palace-Skiwochen

Murten

Februar: 15. Theateraufführung

Nänikon-Greifensee

März: 1./2. Kirche Greifensee: Das Neue Wiener Streichquartett (Wiener Symphoniker)

Neuchâtel

8 févr./1^{er} mars. Galerie du Cafignon, Marin: Helmut Belman, peintures

Février: Jusqu'au 23. Galerie des amis des arts: Gérard Comtesse

11. Théâtre: «Les Archanges ne jouent pas au Billard électrique», de Danis Fo (Comédie de l'Ouest)

20. Salle des conférences: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Ettore Brero. Soliste: Harry Datyner, pianiste

22. Salle des conférences: Chorale du Gymnase

27. Salle des conférences: Récital Alfred Brendel, pianiste

Mars 1^{er}/29. Galerie du Cafignon, Marin: Gravures anciennes

2. Lycéum-Club, Ecluse 40: Concert Françoise Winzap, violoncelliste; Léonhard Trudélios, pianiste

5. Salle des conférences: Dartington String Quartet. – Théâtre: «Demain, Fenêtre sur Rue» (Compagnie Marcel Cuvellier)

6/8. Théâtre: «Quinze Rouleaux d'Argent» (Théâtre populaire romand)

7. Salle des conférences: Récital Fernand Raynaud

8. Salle des conférences: Petite Chorale de Clos-Heureux

8/30. Galerie des amis des Arts: Ugo Crivelli/André Siron

Toute l'année. Musée des beaux-arts (le premier dimanche de chaque mois): Démonstration des automatés Jaquet-Droz

Olten

Februar: 22. Fuko-Abend

26. Stadttheater: «Wie es euch gefällt» (Stadttheater Bern)

März: 6. Frühjahrsmodeschau

Pontresina

Februar: 11./12., 13./14. Curling: Frauenfelder-Trophy/Rhenus-Preis; Hotel-Müller-Trophy

11., 18., 25. Pferdeschlittenfahrten

14., 21., 28. Schlittenfahrten ins Rosegal

15./16., 18./19. Curling: Underberg-Trophy, Schloss-Hotel-Cup

19. Fackelabfahrt von der Alp Languard

21./22. Curling: Sie-und-Er-Preis

23. Internationales Eisschaulaufen

24./25., 26./27. Curling: Kurvereins-Preis, Dujardin-Trophy

März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

1./2., 4./5. Curling: Hubertus-Trophy, Bahnhofli-Gems-Trophy

4. Pferdeschlittenfahrt

5. Fackelabfahrt von der Alp Languard

7. Schlittenfahrt ins Rosegal

7./8. Curling: Munggen-Trophy

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des Schweizerischen Burgenvereins

Rigi

Februar: 13. Rigi-Fasnacht: Kostümierte Schlitten- und Skiabfahrt Rigi Staffelhöhe–Rigi Kaltbad

15. Jugendskitag des SC Goldau

15./16., 17. Curling: Clubturnier, Güdismontag-Wurstmatch

23. Rigi Staffel: 32. Sie-und-Er-Riesenslalom

März: 2. Rigi Staffel: Clubrennen SC Goldau, Abfahrt-Slalom-Riesenslalom

9. Rigi Staffel: Grümpelrennen SC Goldau

La Roche/La Berra

Février: 23. Derby alpin (SC Fribourg)

Mars: 2. Ski: Course «Elle et Lui»

Romanshorn

Februar: 23. Grosser Bodansaal: Klavierabend Christa Romer

Rorschach

Februar: 25. Aulakonzert

Saanen

Februar: 15. 8. Nachtslalom Saanen

23. Jugendskirennen

Saanenmöser

Februar: 12. Ski: Maskenrennen

18. Nachtslalom

Saas Fee

Februar: 9./17. Saas-Feer Fastnacht: Umzüge, Skirennen usw.

21. Nachtskispriegen

23. Ski: Längfluh-Derby

Samedan

Februar: 12./13. Curling: Premi Candrian

15./16. Curling: Tarnuzzer-Kanne und Huder-Trophy

19. Internationales Eisschaulaufen

März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest

Schaffhausen

Februar: 11. Stadttheater: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller (Stadttheater Basel)

16. Münster: Orgelkonzert Pierre Segond. – Eishockey: Pardubice (CSSR)–Kloten

20. Febr./1. März. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele

21. Stadttheater: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solist: Helmut Hunger, Trompete

22. Hotel Schaffhauserhof: Stiftungsfest der Stadtharmonie

28. Aula der Kantonsschule: Trio Motawo (Kammermusik)

März: 4. Thayngen: Symphoniekonzert. Leitung: Johannes Zentner. Solistin: Klari Tanner-Egyedi, Violoncello

Garten-Hotel Winterthur



Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle Bar, Parkplätze, Garage
20 Aominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 23 22 31

Hotel Volkshaus Winterthur



Telefon 052 22 82 51 Dir. H. Zaug

Das Haus für jedermann

Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus.

Alle Zimmer mit fliessendem Wasser.

Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art.

Bestbekanntes Speiserestaurant.

Grosser Parkplatz.

Hotel Montana Luzern



Das ganze Jahr geöffnet!

Ideal gelegenes Erstklasshaus,

ruhig, sonnig und staubfrei

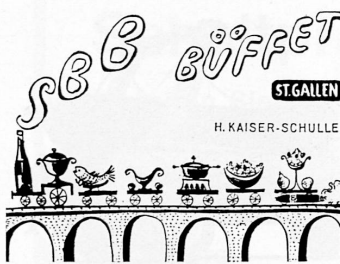
Restaurant, Bar, private Seilbahn gratis

Helle Konferenz- und Bankettsäle

Zimmer mit Frühstück ab Fr. 24.–, alles inbegriffen, mit Bad ab Fr. 30.–, mit Blick auf den See

Telefon 041 22 57 91, Privat-«P»

Ed. W. Gianella, Direktor



Hotel-Restaurant

Telefon 051 42 52 40

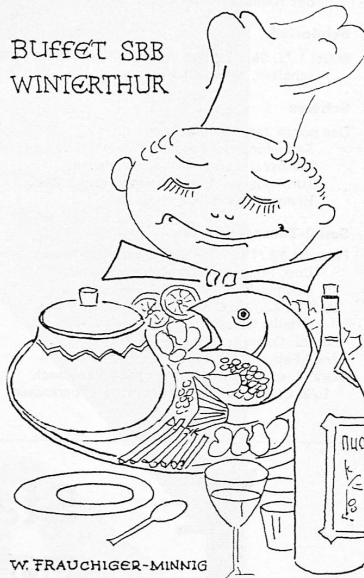
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 18.–, alles inbegriffen.

Diverse Säle. Sitzungszimmer

Restaurant. Menü oder à la carte

Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney

Buffet SBB Winterthur



W. FRAUCHIGER-MINNING

Bahnhofbuffet und Schiffsrestauration Romanshorn

Bekannt für gepflegte Küche

E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 6 31 63



Badenerstrasse 357

Telefon 051 52 65 00 Telex 53381

Das Haus der gehobenen Mittelklasse

200 Betten, moderne Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und Privattoilette

Fr. 34.50 pro Person

Ohne TV und Privattoilette Fr. 23.– pro Person

inkl. Service und amerikanisches Frühstück

Gediegener Aufenthaltsraum

Täglich frische Meeresspezialitäten im Restaurant

Grosser Parkplatz Garage gratis

4 Aominuten vom Hauptbahnhof entfernt

Grossrestaurant

Im Herzen der Stadt mit

gepflegter, gastlicher Atmosphäre

Erstklassige Speisen – erlesene Weine

Räumlichkeiten für jeden Anlass

und jeden Geschmack

Inhaber R. Candrian

7. Symphoniekonzert der Stadt Schaffhausen
8. Hotel Schaffhauserhof: Jubiläumskonzert des Handharmonikaklubs

Schönried

März: 1./2. Ski: Schweizerische Clubmeisterschaften, alpine Disziplinen

Schwyz

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv: Sammlung der ältesten Bundesbriefe und Banner der alten Eidgenossenschaft. Turmmuseum (Kantonalschweizerisches Historisches Heimatmuseum)

Scuol-Tarasp-Vulpera

Februar: 12./13., 15./16. Curling: Züri-Kanne-Cup, Preis des Hotels Engadinerhof
15. Nachtschlalom
19./20., 22./23. Curling: Premio Campione d'Italia, Glückauf-Preis
26./27. Curling: Gästematch
Ende Febr. Eisschaulaufen
März: 1. «Chalanda Marz», alter Volksbrauch
1./2. Curling: Preis der deutschen Sparkassen

- 2./16. Spezialskikurse
4./12. Curling: Clubmeisterschaften (Abendspiele)
8./9. Curling: Engadinerhof-Truhe

Sent

Februar. Gäste- und Kinderskirennen

Sierre

Février: 11. Théâtre: «Interdit au Public» (Galas Karsenty-Herbert)
25. Théâtre: «Frédéric» (Galas Karsenty-Herbert)
Déb. mars. Vignolage des annivards avec fifres et tambours

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de dégustation des vins valaisans. — Musée R.-M. Rilke. — Musée des tireurs

Sils

Februar: 13., 22./23. Curling: Ammerschläger-Preise, Miesles Bügeleiseturnier

Silvaplana

Februar: 15./16., 18./19. Curling: Hotel-Sonne-Trophy, Engadinerhof-Cup

Sion

Mars: 4. Chap. Conservatoire: Trio Mendelssohn d'Amsterdam

Toute l'année. Musée de Valère: Archéologie, histoire et folklore du Valais. Eglise fortifiée. Orgues 1430. Musée de la Majorie: Beaux-arts, collections cantonales. Maison Supersaxo: Célèbre plafond de Jacques de Malacridis 1505

Solothurn

Febr./April. Stadttheater: Opern, Operetten, Schauspiele
Februar: 13./19. Solothurner Fasnacht: Umzüge, Konfettischlachten usw.

Das ganze Jahr. Städtisches Museum: Kunstsammlung (Madonna von Holbein, altdesutsche Madonna in den Erdbeeren, neue Schweizer Kunst). Historisches Museum Schloss Blumenstein: Permanente Ausstellung «Wohnkultur des solothurnischen Patriziates im 18. Jahrhundert»

Sörenberg

Februar: 15. Ski: Sie-und-Er-Rennen
März: 9. Riesenslalom Sörenberg

Spügen

Februar: 16. Riesenslalom

St. Gallen

Konzerte und Theater

Febr./15. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
Februar: 6./15. «Das schiefe Theater» (fahrbares Kleintheater): Albert leVice und Dominique Thommy spielen kleine Spiele
11./15. Kellerbühne am Müllertor: «Die Sparharfe»
14. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Sylvia Caduff. Solist: Gyula Vaczi, Klavier
17. Tonhalle: Radio-Symphonieorchester Berlin. Leitung: Lorin Maazel
19. Tonhalle: Trio italiano d'archi
22./23. Puppentheater: «Aschenbrödel»
27. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Mitiades Caridis. Solisten: Alfons und Aloys Kontarsky, Klavier
März: 1./2. Puppentheater: «Vogel Gryff»
6. Tonhalle: Liederabend Peter Lager, Bass. Am Flügel: Nils Sailer
8./9. Puppentheater: «Aschenbrödel»

Ausstellungen

Febr./30. April. Stiftsbibliothek: «Dichtung und Theater»
Feste und Folklore

Februar: 16. Schützengarten: Kinderfasnacht
Das ganze Jahr. Jeden ersten Sonntag im Monat: Führungen im Botanischen Garten. — Industrie- und Gewerbemuseum: Ausstellung der Sammlung Iklé (wertvolle Spitzen und Stickereien). — Stiftsbibliothek: Seltene Handschriften. — Jeden Mittwoch: Textilbörse im Restaurant Dufour. — Jeden Samstag: Führungen durch die Hochschule

St.-Léonard

Février: 16. Cortège de carnaval

St.-Maurice

Février: 20. «La Flûte enchantée», de Mozart (Opéra Mozarteum de Salzbουργ)
Mars: 10. Ensemble Ricercale

St. Moritz

Februar. Langlauf- und Skiwanderschule
12./13. Curling: Grand-Hotel-Kurhaus-Preise (Nachtspiel), Rémy-Martin-VSOP-Cup
12., 13. Kulm-Hotel: Grosse Modeschauen
13., 27. Eisschaulaufen
14. Cresta-Club: Auction, Johannes-Badrutt-Trophy
15. Cresta-Run: Grand National und AGM. — Palace-Hotel: Cresta-Ball
15./30. Hotel Caspar Badrutt: «Quinzaine gastronomique indonésienne»
15./16., 18./19. Curling: Veuve-Clicquot-Cup, Posthotel-Cup
16. Ski: Volkslanglauf. — Cresta-Run: Johannes-Badrutt-Trophy
19. Cresta-Run: Services Events. — Kulm-Hotel: Internationales Tanzturnier
22. Cresta-Run: Hans-Badrutt-Cup (Flying Junction). — Eishockeymatch. — Palace-Hotel: Galaabend
22./23. Curling: Bobby-Cup
23. Cresta-Run: Coppa d'Italia
23./24. Curling: The Colonel Hans Bon Trophy, The Punch Pot
26. Kulm-Hotel: Pelzmodeschau und internationale Attraktionen
27./28. Curling: Karneval-Trophy (Nachtspiel)

März: 1. «Chalanda Marz», Jugendfest. — Eishockeymatch
1./2. Curling: Chivas-Regal-Preise
5. Kulm-Hotel: Galaabend mit Attraktionen
6. Eisschaulaufen
8./9. Curling: Dr.-Obermeyer-Cup und Hanselmann-Preise, Steffani-Kanne

Das ganze Jahr. Internationales Höhen-trainings- und Wettkampfszentrum

Strengelbach (evtl. Zofingen)

März: 9. Ref. Kirche: «Markuspassion» von Reinhard Keiser. Kammerchor Aarburg. Solisten. OVZ. Leitung: Alain Baumgaertner

Tête-de-Ran

Février: 16. Championnats jurassiens OJ ski alpin

Thun

Februar: Bis 15. Keller-Theater: Lehrercabaret «Zapfenzieher»
22. Febr./30. März. Kunstsammlung der Stadt Thun: Müllegg und Perincoli
24. Febr./1. März. Keller-Theater: Gastspiel Elsie Attenhofer

Thusis

Februar: 21. Riesenslalom

Unterwasser

Febr./März. Jede Woche Gästerennen und Skihilbi
März: 2. Ski: Regionales JO-Treffen
9./15. Churfirsten-Skitage

Val-de-Travers

Mars: 1^{er}/2. Couvet: Championnat suisse de fond 50 km
9. Les Cernets-Les Verrières: 17^e Marathon des Neiges 35 km

Verbier

Février: 16. Concours du Ski-Club
25. Ski: Concours de Carnaval

Vevey

Février: 14. Théâtre: «Création» (Atelier de recherche dramatique Alain Knapp)
21. Théâtre: Récital Agustin Anievas
22. Blonay: Soirée de l'Echo des Pléiades. — Corseaux: Soirée du Chœur mixte
22 févr./9 mars. Galerie Arts et Lettres: C. Jelenkiewicz, peintures
Mars: 1^{er}. Théâtre: «Pygmalion», de Bernard Shaw (Galas Karsenty-Herbert). — Hôtel Trois-Couronnes: Concert annuel du Männerchor Riviera
1^{er}/2. Blonay: 25^e anniversaire du Ski-Club
4, 6. Corseaux, Atelier De Grandi: Concerts de Bergère: Robert Kemblinsky
8. Casino du Rivage: Concert annuel de l'Amicale. — La Tour-de-Peilz: Soirée de la Jeune Harmonie. — St-Légier: Soirée du Chœur d'hommes

Villars-Chesières

Février: 21./23. Championnats suisses de ski, épreuves alpines
Mars: 1^{er}/2. Curling: Coupe de la Renardière

Visp

Februar: 15. Skifest
22. Konzert der Musikgesellschaft
23. Ski: Clubmeisterschaften auf Oberhellen
März: 2. Kammermusikabend

Wallisellen

Februar: 21./23. Curling: Schweizer-Cup-Finalrunde

Wengen

Februar: 11. Skidemontage der Skischule
12. Curling: DHO Bowl
13. Ski: McMillan-, Jarvis-, Bathchair- und Stretcher-Cups
15./16. Curling: Molitor-Cup und Handwerker-Preise
15. Febr./Ende April. Gletscherabfahrten und Skihochtouren
18. Nachtskisingen
18./19. Curling: Hotel-und-Chalet-Cup
20. Ski: Kurverein-Kristall (DHO)
22. Internationales Eisschaulaufen. — Ski: Byron-Trophy
22./23., 25./26. Curling: Wengen-Cup, Basler-Fasnachts-Plausch
März: 1./2., 8./9. Curling: Kunsteisbahn-Trophy, Night Owl Cup
4. Nachtskisingen

Wil

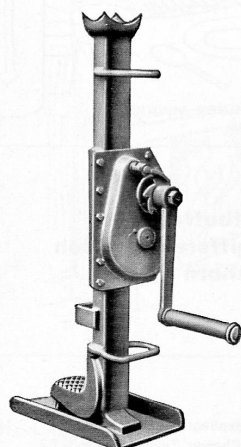
Das ganze Jahr. Ortsmuseum im Hof: Täglich geöffnet

Wildhaus

Februar: 11. Ski: Sie-und-Er-Rennen
11./12. Curling: Sie-und-Er-Turnier
März: 9./15. Churfirsten-Skitage

Winterthur

Febr./5. März. Gewerbemuseum: Lehrlingswettbewerb
Februar: Bis 23. Kunstmuseum: 20 Neuenburger Künstler
12. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Francina Girones, Sopran
15. Kirchgemeindehaus Veltheim: Freikonzert. Leitung: Clemens Dalhden. Solistin: Faye Goldsmith, Violoncello
19. Stadtkirche: Orgelabend Alice Jucker-Baumann. Mitwirkend: János Meszáros, Fagott



Stahlwinden



Schutzmarke

2 bis 20 Tonnen Tragkraft
für Industrie Geleisebau Lokomotiven
Forstwirtschaft usw.

Reparaturen aller Fabrikate

Hans Weiss, 3027 Bern-Bethlehem

Lastwindenfabrik Telefon 031 56 17 14

WIRZ KIPPER



Wenn von Kipper die Rede ist, meint man WIRZ-KIPPER. Die Popularität hat ihren Grund im logischen Aufbau und der Qualität dieser Pionierkonstruktion.

WELAKI, ein neues WIRZ-Produkt, erlaubt das Verladen, Kippen oder Absetzen ganzer Ladungen durch den Chauffeur allein.

Der WELAKI ist heute schon zu einer bekannten Erscheinung auf unseren Strassen geworden. Der WELAKI vermeidet Stillstandzeiten. Die Rendite des Fahrzeuges wird bedeutend erhöht. Zum Transportsystem mit WIRZ-WELAKI gehören Mulden und Behälter für die verschiedensten Einsatzzwecke.

ERNST WIRZ AG 8707 UETIKON TEL. 051 74 15 31
Kipper- und Maschinenfabrik

22. Stadthausaal: Freikonzert. Leitung: Clemens Dahinden. Solist: Abraham Comfort, Violine
26. Stadthausaal: Symphoniekonzert. Leitung: Miltiades Caridis. Solisten: Alfons und Aloys Kontarsky, Klavier
- März: 2. Stadtkirche: «Matthäuspassion» von J.S. Bach. Leitung: Willi Gohl. Solisten. Chor: Singkreis Zürich
9. Nationales Tischtennisturnier
9. März/5. April. Kunstmuseum: Albert Pfister
- Das ganze Jahr. Museum der Stiftung Oskar Reinhart: Sammlung von Bildern schweizerischer, deutscher und österreichischer Maler des 19. und 20. Jahrhunderts. — Kunstmuseum: Gemäldesammlung des Kunstvereins Winterthur. — Heimatmuseum im «Lindengut»

Yverdon

- Févr./avril. Saison du Théâtre municipal
- Février: 11. Théâtre municipal: Centre dramatique romand
17. Théâtre municipal: Robert Lamoureux
18. Théâtre municipal: Quator Strauss
- Mars: 8. Théâtre municipal: Gala Fernand Raynaud

Zermatt

- Februar: 13./14., 16./17. Curling: The Percival Bowl, Felix-Bonvin-Cup
16. Eisschaulaufen
- 19./20., 22./23. Curling: Bols-Cup, Louis-Blanchod-Cup
23. Eishockey-Meisterschaftsspiel

Zuoz

- Februar. Curling: Gästeturniere und diverse Cups
- 11./12. Eishockey: Bündnerische Mittelschulmeisterschaften
- Ende Febr. Curling: Grümpeltturnier
- März: 1. «Chalanda Marz», Volksbrauch

Zürich

Konzerte und Theater

- Febr./Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters, des Theaters am Hechtplatz, des Theaters am Neumarkt, des Theaters an der Winkelwiese und des Zimmertheaters Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4
- Febr./April. Zimmertheater Heddy-Maria Wettstein, Winkelwiese 4: Heddy-Maria Wettstein spielt Monodramen von Jean Cocteau und André Ransan (Freitag, Samstag)
- Febr./24. Mai. Theater am Hechtplatz: Musical (Edi-Baur-Produktion)
- Februar. Theater am Neumarkt: «Gerettet» von Edward Bond
- Bis 15. Theater am Hechtplatz: Märchen-nachmittage
- Bis 19. Bernhard-Theater: «Der Lügner und die Nonne», Komödie von Curt Goetz
- Bis Ende. Theater an der Winkelwiese 4: «Der Architekt und der Kaiser von Assyrien» von Fernando Arrabal
11. Tonhalle: Symphoniekonzert (Pensionskassen). Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Carol Smith, Gesang
12. Tonhalle: Klavierabend Géza Anda
14. Tonhalle: Klavierabend Géza Hegyi
16. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. — Stadthof 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Annie Fischer, Klavier. — Tonhalle: Liederabend Madeleine Baer. Am Flügel: Hans Willi Häusslein. — Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Rätö Tschupp. Solist: Marcel Debot. — Pestalozzihaus, Zähringerstr. 17: Trio Stradivarius
17. Schauspielhaus: «Interdit au Public», de Jean Marsan (Galas Karsenty-Herbert). — Kirchgemeindehaus Baumacker: Mittelalterliche Schweizer Musik
18. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solisten: Verena Pfenninger, Klavier; Bruno Straumann, Violine
19. Tonhalle: Radio-Symphonieorchester Berlin. Leitung: Lorin Maazel. — Stadthof 11: Tonhalleorchester. Leitung: Charles Dutoit. Solistin: Verena Pfenninger, Klavier
20. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solistin: Zuzana Ruzickova, Cembalo
- 20./23. Bernhard-Theater: Kabarett «Kommöden», Düsseldorf
21. Radio Zürich, Studio 1: Konzert Pro Musica. — Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Heinz Holliger, Oboe
22. Opernhaus: Ballettabend
23. Tonhalle: Klavierabend Marta Argerich. — Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Hans Löwlein. Solist: Rama Jucker, Cello
- 25., 27. Tonhalle: Symphoniekonzerte. Leitung: Bernard Haitink. Solist: Rudolf Kirkusny, Klavier

- Ab 25. Bernhard-Theater: Topsy Küppers/Georg Kreisler
26. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Adolf Scherbaum, Trompete
28. Volkshaus: Jazzkonzert Vic Dickensen
1. März/10. April. Bernhard-Theater: Voli Geiler, Walter Morath
- März. Theater am Neumarkt: «Zimmerschlacht» von Martin Walser
2. Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Franz Allers. Solist: Paul Badura-Skoda, Klavier. — Tonhalle: Stradivarius-Trio. Solist: Peter Fuchs, Oboe. — Kirche Enge: Orgelabend Erich Vollenwyder
3. Schauspielhaus: «Frédéric», de Robert Lamoureux (Galas Karsenty-Herbert). — Tonhalle: Jugendkonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Henry Adelbrecht, Trompete. — Kammermusikabend René Armbruster
4. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Charles Dutoit. Solist: Pierre Fournier, Violoncello
5. Tonhalle: Tschechische Philharmonie. Leitung: Karel Ancerl
6. Tonhalle: Tonhallequartett. — Volkshaus: Jacky Davis, Hammondorgel
7. Tonhalle: Camerata Zürich. Leitung: Rätö Tschupp. Solisten: Françoise Stein, Harfe; Alexandre Stein, Cello; Ruth Rohner, Sopran
9. Tonhalle: Kammermusik-Matinee. — Tonhalle: Kammerchor Kobelt mit Orchester und Solisten. — Radio-Studio Zürich: Sonntagsmorgenkonzert des Radio-Orchesters Beromünster. Leitung: Erich Schmid. Solist: Frank Pelleg, Cembalo
10. Kammermusiksaal, Kongresshaus: Klavierabend Michael Davidson

Ausstellungen und Messen

- Februar: Bis 16. Städtische Kunstskammer «Zum Strauhof»: Angela Baumeister. — Kunsthaus: «Der Raum in der amerikanischen Kunst 1948-1968». — Helmhaus: Den-Haager Künstler
- Bis 23. Graph. Sammlung der ETH: Neue britische Zeichnungen, Gouachen und Collagen (Ausstellung des British Council)
9. Febr./2. März. Kunstgewerbemuseum: Arbeiten der Teilnehmer am städtischen Lehrlingswettbewerb
- 17./19. Züsä: Schweizerische Einkaufswoche für Herrenkonfektion
19. Febr./9. März. Städtische Kunstskammer «Zum Strauhof»: Antonio Fioco
- Ende Febr./Anf. März. Kunstgewerbemuseum: Schweizer Plakate 1968
- März/April. Graph. Sammlung der ETH: Bruegel
- März: 2./3. Züsä: Schuhimportmesse
- 6./11. Züsä: Internationale Fachausstellung für Antriebstechnik
- 8./30. Helmhaus: Zütibeta 69, Schweizer Tibethilfe
- Feste und Folklore*
- Februar: 22., 24. Kongresshaus: Künstler-Maskenbälle
23. Fasnachtsumzug
- März: 3. Kirchgemeindehaus Oberstrass: Volkstanzabend
- Sport*
- Februar: 27. Hallenstadion: Freistilringer-Meeting
- Diverses*
- Februar: 15. Kongresshaus: Valentinsball (Blumenball)
- März: 6./7. Gottlieb-Duttweiler-Institut, Rüschlikon: Studententagung «Hemmende Strukturen der modernen Wirtschaft»
- Das ganze Jahr. Kunsthaus (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). — Kunstgewerbemuseum. — Kunstgewerbemuseum Sammlungen: Museum Bellerive, Höschgasse 3. — Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken aussereuropäischer Kunst. — Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. — Schweizer Baumusterzentrale: Permanente Baufachausstellung. — Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. — Zoologisches Museum der Universität (Die Vögel der Erde). — Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. — Zoologischer Garten

Zweismimmen

- März: 1./2. Bernisches Firmenskirennen
- 8./9. Schweizerischer Wintergebirgsskilauf

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsvereine

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux

VON ROLL

Qualitätsprodukte
für den Hoch- und Tiefbau

Baumaschinen
Krane und
Förderanlagen

Armierungsstähle

Ablaufleitungen
aus Gusseisen, Stahl
und Kunststoff
Schachtabdeckungen
Druckrohre
und Formstücke
aus Gusseisen

Heizkessel
Heizkörper und
Heizwände

535-1

VON ROLL AG. 4563 Gerlafingen

Schaltprobleme?

Unterbreiten Sie uns Ihre Wünsche. Wir offerieren Ihnen zu sehr günstigen Preisen

Schaltschränke

Schaltpulte

Schaltkästen

Steuerkästen

Steuerbirnen

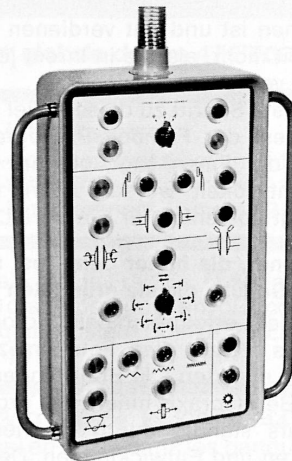
Drehschalter

Drucktaster

Endschalter

Fliehkraftschalter

Fusschalter



WIR BERATEN SIE ZU JEDER ZEIT
VÖLLIG UNVERBINDLICH



SPRING AG
APPARATEFABRIK
5430 WETTINGEN
Tel. (056) 6 66 88